

Febrero de 2013



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

COMISIÓN DE RECURSOS GENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

Tema 3.1 del programa provisional

14.^a reunión ordinaria

Roma, 15-19 de abril de 2013

PREPARACIÓN DE *EL ESTADO DE LOS RECURSOS GENÉTICOS FORESTALES EN EL MUNDO*

ÍNDICE

	Párrafos
I. Introducción	1-4
II. El proceso de presentación del informe	5 - 10
III. Análisis de la información y preparación de <i>El Estado de los Recursos genéticos forestales en el mundo</i>	11 - 15
IV. Orientación que se solicita	16

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

I. INTRODUCCIÓN

1. En su 12.^a reunión ordinaria, la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (en adelante, la Comisión) pidió a la FAO que preparara *El estado de los recursos genéticos forestales en el mundo* (en adelante, el Informe), para examinarlo en su 14.^a reunión ordinaria, como la primera evaluación autorizada de los recursos genéticos forestales de importancia para la ordenación forestal sostenible, la seguridad alimentaria, la mitigación de la pobreza, la conservación de la biodiversidad y la sostenibilidad del medio ambiente.
2. La Comisión, en su 13.^a reunión ordinaria, acogió con satisfacción los progresos realizados en la preparación del Informe y expresó su apoyo al enfoque participativo e integrado que se había adoptado. Exhortó a los donantes y a las organizaciones internacionales pertinentes a que pusieran a disposición recursos financieros extrapresupuestarios y apoyo en especie para la preparación de los informes de los países, así como para las consultas regionales y nacionales, y a los países a que designaran coordinadores nacionales para la entrega oportuna de sus informes. La Comisión destacó la necesidad de que los países prepararan y entregaran sus informes a tiempo sobre la base de las directrices proporcionadas por la FAO, con el fin de contribuir a la elaboración del Informe. Además, acordó que el plazo para la presentación de los informes pasara a ser el 1.º de enero de 2012.
3. Asimismo, la Comisión pidió al Grupo de trabajo técnico intergubernamental sobre los recursos genéticos forestales (en adelante, el Grupo de trabajo) que se reuniera antes de su 14.^a reunión ordinaria con objeto de examinar el borrador del Informe y las esferas prioritarias para la acción determinadas en los informes nacionales y en las consultas regionales, que examinara y evaluara las opciones de seguimiento, y que formulara recomendaciones al respecto a la Comisión¹. La segunda reunión del Grupo de trabajo tuvo lugar del 23 al 25 de enero de 2013².
4. En este documento se examina el avance registrado en la preparación del Informe desde la última reunión de la Comisión.

II. EL PROCESO DE PRESENTACIÓN DEL INFORME

5. Desde la última reunión de la Comisión, la División de Evaluación, Ordenación y Conservación Forestales de la FAO ha seguido comprometida con la preparación del Informe, en colaboración con otras organizaciones internacionales pertinentes. Las actividades relacionadas con la preparación del Informe se enmarcan bajo el objetivo estratégico E, “Ordenación sostenible de los bosques y árboles”, y bajo el Objetivo Estratégico F, “Gestión sostenible de las tierras, las aguas y los recursos genéticos y mejora de la respuesta a los desafíos ambientales mundiales que afectan a la alimentación y la agricultura”, del marco estratégico de la FAO. No obstante, la preparación del Informe depende en gran medida de los recursos extrapresupuestarios aportados por los Gobiernos de Alemania, España, Noruega y Suecia.

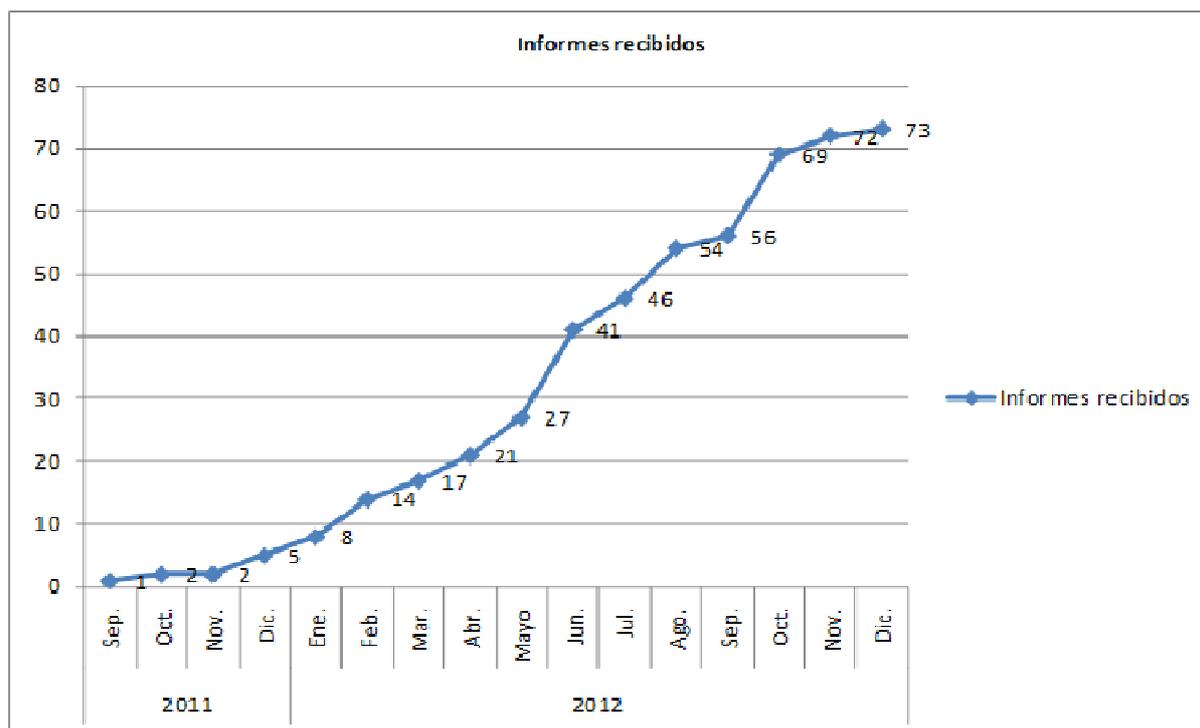
Preparación de los informes nacionales

6. Tras los talleres de capacitación organizados para los coordinadores nacionales, se proporcionó apoyo a más de 30 países en la preparación de sus informes (en el marco de los proyectos nacionales y regionales del Fondo del Programa de Cooperación Técnica). También se proporcionaron directrices para la elaboración de los mismos. La preparación de los informes nacionales tenía por objeto servir de ejercicio destinado a evaluar el estado de los recursos genéticos forestales y determinar las necesidades y prioridades en cuanto a programas nacionales y regionales para la conservación y el uso sostenible de estos recursos. Los fondos extrapresupuestarios no estaban disponibles específicamente para apoyar la preparación de los informes nacionales, pero las consultas regionales (véase el párrafo 9) supusieron un verdadero estímulo en la preparación o finalización de estos, aunque se realizó muy tarde dentro del proceso (de julio a octubre de 2012).

¹ CGRFA-13/11/Informe, párrafos 66-69.

² CGRFA-14/13/10.

7. El número de informes nacionales recibidos era de 80 en enero de 2013. En la siguiente figura, se muestra el número de informes nacionales (proyectos finales e informes presentados oficialmente) que se recibieron durante el período comprendido entre septiembre de 2011 y diciembre de 2012. Solo se recibieron ocho informes antes de enero de 2012 (el plazo de presentación acordado por la Comisión en su 13.^a reunión ordinaria). Este número ascendió a 27 en junio de 2012, a 56 en septiembre, a 69 en octubre y a 73 en diciembre. A continuación se indica el desglose regional correspondiente a esta presentación de informes: África 30, Asia 9, Asia central 5, Europa 12, América Latina 4, Cercano Oriente 5, América del Norte 2 y Pacífico 6. Se ha mantenido un contacto frecuente y regular con los países con el objeto de fomentar la finalización de sus informes.



Preparación de los estudios temáticos de referencia

8. En su 12.^a reunión ordinaria, la Comisión, al mismo tiempo que destacaba la importancia de los informes nacionales para la preparación del Informe, observó que, en función de la disponibilidad de los recursos, se podían preparar estudios temáticos que sirvieran de instrumento para abordar cuestiones que fuera necesario tratar a escala mundial y de las que se careciera de suficiente información y conocimientos³. En los estudios temáticos, preparados por grupos de expertos procedentes de instituciones nacionales y centros de investigación internacionales (entre ellos, Bioversity International y el Centro Mundial de Agrosilvicultura), se trataron los siguientes temas:

- *indicadores de la diversidad, la erosión y la vulnerabilidad genéticas forestales;*
- *conocimiento de la diversidad genética de las especies tropicales en los bosques naturales;*
- *función de los recursos genéticos forestales en la adaptación a factores bióticos y abióticos, con especial atención al cambio climático;*
- *los recursos genéticos forestales en el desarrollo descentralizado para la seguridad alimentaria, la mitigación de la pobreza y la mejora de los medios de subsistencia;*
- *efectos de las prácticas de ordenación sobre la diversidad genética forestal;*
- *utilización de las especies autóctonas para la restauración y ordenación de la diversidad biológica;*

³ CGRFA-12/09/Informe, párrafo 49.

- *tendencias en la ordenación de los recursos genéticos forestales por parte del sector privado y empresarial.*

Los estudios estarán disponibles como anexos del Informe. Las conclusiones y recomendaciones principales de los estudios sirvieron también de apoyo para la preparación de este.

Fortalecimiento de los sistemas de información

9. La FAO, con apoyo en especie del Servicio Forestal del Canadá y fondos extrapresupuestarios, está actualizando las características y funciones del sistema mundial de información sobre los recursos genéticos forestales (REFORGEN) existente para almacenar y gestionar información relacionada con el Informe, en concreto los datos proporcionados en los informes nacionales. La información de todos estos informes se almacenará y administrará en esta base de datos. El nuevo sistema debería estar operativo para mediados de 2013 y permitirá a los países acceder a la información y actualizarla de forma continua e interactiva con objeto de realizar análisis e informes en el futuro. Además, facilitará los vínculos y el intercambio de información con otras bases de datos nacionales y regionales sobre recursos genéticos forestales.

Consultas regionales para determinar necesidades y prioridades para la acción

10. Se organizaron ocho consultas regionales y subregionales con fondos extrapresupuestarios a fin de compartir información y conclusiones clave extraídas de los informes nacionales y determinar necesidades y prioridades para la acción⁴.

- **África occidental:** celebrada en Uagadugú (Burkina Faso) del 2 al 6 de julio de 2012, en colaboración con el National Forest Seed Centre de Burkina Faso, la Iniciativa de la Gran Muralla Verde del Sahara y el Sahel y el esquema de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos relativo al material forestal reproductivo.
- **África del Norte y el Cercano Oriente:** celebrada en Tabarka (Túnez) del 16 al 18 de julio de 2012, en colaboración con el Ministerio de Agricultura de Túnez.
- **Asia central:** celebrada en Dushanbé (Tayikistán) del 27 al 29 de agosto de 2012, en colaboración con el Instituto de Investigación Forestal tayiko.
- **El Pacífico:** celebrada en Nadi (Fiji) del 4 al 6 de septiembre de 2012, en colaboración con la Secretaría de la Comunidad del Pacífico.
- **África central:** celebrada en Libreville (Gabón) del 7 al 8 de septiembre de 2012, en colaboración con la Comisión de Bosques del África Central.
- **Asia:** celebrada en Kuala Lumpur (Malasia) del 12 al 14 de septiembre de 2012, en colaboración con la Asociación de Instituciones Forestales de Investigación de Asia y el Pacífico y Bioersity International.
- **África oriental y austral:** celebrada en Nairobi (Kenya) del 17 al 19 de septiembre de 2012, en colaboración con el Instituto de Investigación Forestal de Kenya.
- **América Latina:** celebrada en Santiago de Chile del 15 al 17 de octubre de 2012, en colaboración con la Red Latinoamericana de Recursos Genéticos Forestales (LAFORGEN) y Bioersity International.

⁴ Los resultados de las consultas se presentan en el documento CGRFA/WG-FGR/2/13/3.

III. ANÁLISIS DE LA INFORMACIÓN Y PREPARACIÓN DE *EL ESTADO DE LOS RECURSOS GENÉTICOS FORESTALES EN EL MUNDO*

11. Se comunicó al Grupo de trabajo en su segunda reunión que el retraso en la presentación de los informes nacionales había creado dificultades en la finalización del Informe. Aunque la FAO había iniciado la preparación de este en cuanto recibió un número razonable de informes nacionales de distintas regiones, el constante flujo de información nueva procedente de los informes nacionales presentados a lo largo del año había imposibilitado la finalización del texto. Se presentaron al Grupo de trabajo a efectos de su examen las principales conclusiones del informe⁵. El Grupo de trabajo expresó su agradecimiento a la FAO por el apoyo prestado a los países en la preparación de sus informes nacionales y felicitó a la Secretaría por los esfuerzos realizados para procesar la información proporcionada. Hizo asimismo hincapié en la importancia de disponer de un borrador del Informe para su examen al menos un mes antes del inicio de la 14.^a reunión ordinaria de la Comisión⁶.

12. El presente proyecto de Informe⁷ permite que la Comisión estudie su contenido y analice sus conclusiones principales. Es necesario seguir trabajando para finalizar completamente el Informe y que la FAO lo publique. Según el calendario examinado por el Grupo de trabajo, el Informe quedará finalizado a lo largo de 2013. En el *Cuadro 1* se proporciona información sobre el estado de la preparación del Informe y la fecha prevista de su finalización.

Cuadro 1: Preparación de *El Estado de los recursos genéticos forestales en el mundo*

	Fase 1	Fase 2	Fase 3	Fase 4	Fase 5	Fase 6	Fase 7
	Recopilación de la información ⁸	Análisis de la información	Preparación del primer proyecto	Examen interno del proyecto	Final del examen externo	Final de la corrección principal	Preparado para la impresión
Estado 02/13)/ Fecha prevista	Terminado	En curso	En curso	En curso	30 abr. 2013	1 jun. 2013	1 sept. 2013

Efectos positivos del proceso en programas nacionales y en la cooperación regional sobre recursos genéticos forestales

13. En numerosos países, la preparación de informes nacionales creó una oportunidad de comprometerse con los intereses de una amplia gama de partes interesadas y estimularlos, así como de que estas partes se involucraran en un ejercicio de planificación sobre recursos genéticos forestales. En varios casos, el proceso preparatorio también mejoró, profundizó la comprensión de las cuestiones y ayudó a determinar las necesidades relacionadas con la evaluación y la ordenación sostenible de los recursos genéticos forestales. Las partes interesadas han debatido e identificado las deficiencias, necesidades y prioridades a nivel nacional y regional y también han analizado las posibles medidas que se pueden tomar para impulsar la conservación y el uso sostenible de los recursos genéticos forestales nacionales.

14. A nivel regional, se han organizado actividades de consulta en colaboración con instituciones regionales o subregionales a fin de facilitar la integración de las recomendaciones en las estrategias y programas regionales y subregionales pertinentes.

15. El proceso completo de preparación del Informe parece haber contribuido significativamente a incrementar la sensibilización sobre la importancia de llevar a cabo políticas y acciones apropiadas que promuevan un conocimiento más adecuado y una ordenación sostenible de los recursos genéticos forestales. Como consecuencia, actualmente en numerosos países existe una comprensión más

⁵ CGRFA/WG-FGR-2/13/Inf.2.

⁶ CGRFA/WG-FGR-2/13/Informe, párrafo 11.

⁷ CGRFA-14/13/Inf.14.

⁸ Se tendrá en cuenta la información procedente de los informes nacionales presentados hasta el 31 de diciembre de 2012.

adecuada de las preocupaciones relacionadas con los recursos genéticos forestales y una mayor integración de estas en políticas y programas nacionales más amplios.

IV. SOLICITUD DE ORIENTACIONES

16. La Comisión tal vez desee:
- i. confirmar los progresos realizados en la preparación de *El estado de los recursos genéticos forestales en el mundo*;
 - ii. tomar conocimiento del proyecto de *El estado de los recursos genéticos forestales en el mundo* presentado en el documento CGRFA-14/13/Inf.14 y formular observaciones acerca de las principales conclusiones expuestas en el mismo;
 - iii. solicitar a la FAO que finalice *El estado de los recursos genéticos forestales en el mundo* a lo largo de 2013, de conformidad con el calendario expuesto anteriormente en este documento y según la estructura presentada en el documento CGRFA-14/13/Inf.14.